

MOVANO & MOVANO ELECTRIC

CHASSIS - CHÂSSIS - TELAIO



BIS ZU **8** JAHRE
GARANTIE
ODER 160 000 KM
AUF ALLE ELEKTROFAHRZEUGE

JUSQU'À **8** ANS DE
GARANTIE
OU 160 000 KM
SU LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES

FINO A **8** ANNI DI
GARANZIA
O 160 000 KM
SU TUTTI I VEICOLI ELETTRICI

PREISLISTE
LISTE DE PRIX
LISTINO PREZZI



01.04.2026

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile kg	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consumo ^(1,2) l/100 km	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalente benzina ^(1,2) l/100 km	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2) g/km	g/km	LCDV	EFIT	excl. MwSt TVA excl. senza IVA CHF	inkl. MwSt TVA incl. con IVA CHF
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)												
3.5t	1660	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.3 - 10.6	11.7 - 12.1	272 - 282	45 - 46*	2GXE4FHOKKB0A014 / 732732		44'890	48'526
3.5t	1600	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.8 - 11	12.3 - 12.5	283 - 289	47 - 48*	2GXE4FHOK1B0A014 / 732787		49'890	53'931
3.5t Heavy	1620	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	272 - 279	45 - 47*	2GXE4GHOKKB0A014 / 732733		45'890	49'607
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)												
3.5t	1650	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	272 - 283	45 - 46*	2GXE9FHOKKB0A014 / 732734		45'490	49'175
3.5t	1590	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.8 - 11	12.3 - 12.5	283 - 289	47 - 48*	2GXE9FHOK1B0A014 / 732790		50'490	54'580
3.5t Heavy	1610	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	273 - 279	45 - 47*	2GXE9GHOKKB0A014 / 732735		46'490	50'256
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)												
3.5t	1640	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	272 - 283	45 - 47*	2GXE6FHOKKB0A014 / 732736		45'990	49'715
3.5t	1580	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.8 - 11	12.3 - 12.5	283 - 289	47 - 48*	2GXE6FHOK1B0A014 / 732788		50'990	55'120
3.5t Heavy	1600	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	273 - 279	45 - 47*	2GXE6GHOKKB0A014 / 732737		46'990	50'796
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)												
3.5t	1625	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	272 - 283	45 - 46*	2GXE8FHOKKB0A014 / 732738		46'490	50'256
3.5t	1565	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.8 - 11	12.3 - 12.5	283 - 289	47 - 48*	2GXE8FHOK1B0A014 / 732789		51'490	55'661
3.5t Heavy	1585	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	273 - 279	45 - 47*	2GXE8GHOKKB0A014 / 732739		47'490	51'337
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)												
3.5t	1455	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.7	11.9 - 12.2	274 - 285	45 - 47*	2GXE4XHOKKB0A014 / 732740		47'290	51'120
3.5t Heavy	1415	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.9	12 - 12.4	275 - 281	46 - 48*	2GXE4YHOKKB0A014 / 732741		48'290	52'201
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)												
3.5t	1425	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.7	12 - 12.2	275 - 286	46 - 47*	2GXE6XHOKKB0A014 / 732742		48'390	52'310
3.5t	1365	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.9 - 11.1	12.4 - 12.7	285 - 292	48 - 49*	2GXE6XHOK1B0A014 / 732791		53'390	57'715
3.5t Heavy	1385	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.9	12 - 12.4	275 - 282	46 - 48*	2GXE6YHOKKB0A014 / 732743		49'390	53'391
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L4 (4035mm)												
3.5t Heavy	1365	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.9	12 - 12.4	275 - 282	46 - 48*	2GXE8YHOKKB0A014 / 732782		49'890	53'931

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2)	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalente benzina ^(1,2)	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2)			excl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA	
	kg				l/100 km	l/100 km	g/km	g/km	LCDV	EFIT	CHF	CHF
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)												
3.5t	1455	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.1 - 9.5	10.4 - 10.8	240 - 255	40 - 42*	2GXE4FHOKKB0GA14 / 732744		50'540	54'634
3.5t Heavy	1415	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.7	10.5 - 11.1	241 - 250	40 - 42*	2GXE4GHOKKB0GA14 / 732745		51'540	55'715
3.5t Heavy	1395	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.8 - 10.1	11.2 - 11.5	257 - 266	43 - 44*	2GXE4GHOK1B0GA14 / 732746		56'540	61'120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)												
3.5t Heavy	1380	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.8	10.5 - 11.2	242 - 251	40 - 43*	2GXE9GHOKKB0GA14 / 732747		52'140	56'363
3.5t Heavy	1360	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.8 - 10.2	11.2 - 11.6	258 - 267	43 - 45*	2GXE9GHOK1B0GA14 / 732748		57'140	61'768
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)												
3.5t	1400	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.5	10.5 - 10.8	241 - 256	40 - 42*	2GXE6FHOKKB0GA14 / 732749		51'640	55'823
3.5t	1340	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.6 - 9.9	10.9 - 11.3	251 - 260	42 - 43*	2GXE6FHOK1B0GA14 / 732792		56'640	61'228
3.5t Heavy	1360	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.8	10.5 - 11.2	242 - 252	40 - 43*	2GXE6GHOKKB0GA14 / 732750		52'640	56'904
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035)												
3.5t Heavy	1325	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.3 - 9.8	10.6 - 11.2	243 - 253	41 - 43*	2GXE8GHOKKB0GA14 / 732751		53'140	57'444
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)												
3.5t	1315	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.3 - 9.7	10.6 - 11.1	245 - 259	41 - 42*	2GXE4XHOKKB0GA14 / 732752		53'540	57'877
3.5t Heavy	1275	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	246 - 256	41 - 43*	2GXE4YHOKKB0GA14 / 732753		54'540	58'958
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)												
3.5t	1255	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	247 - 260	41 - 43*	2GXE6XHOKKB0GA14 / 732754		54'640	59'066
3.5t	1195	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.7 - 10.1	11.1 - 11.5	256 - 266	42 - 44*	2GXE6XHOK1B0GA14 / 732793		59'640	64'471
3.5t Heavy	1215	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	248 - 256	41 - 43*	2GXE6YHOKKB0GA14 / 732755		55'640	60'147
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L4 (4035)												
3.5t Heavy	1175	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 9.9	10.8 - 11.3	249 - 257	42 - 43*	2GXE8YHOKKB0GA14 / 732783		56'140	60'687

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile kg	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consumo ^(1,2) l/100 km	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalente benzina ^(1,2) l/100 km	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2) g/km	g/km	LCDV	EFIT	excl. MwSt TVA excl. senza IVA CHF	inkl. MwSt TVA incl. con IVA CHF
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)												
3.5t Heavy	1040	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	250 - 257	42 - 44*	2GXE4GHOKKB0BQ14 /	732756	55'890	60'417
3.5t Heavy	1020	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.1 - 10.4	11.5 - 11.9	266 - 274	44 - 45*	2GXE4GHOK1B0BQ14 /	732794	60'890	65'822
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035)												
3.5t Heavy	1000	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	251 - 258	42 - 44*	2GXE6GHOKKB0BQ14 /	732757	57'390	62'039
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)												
3.5t Heavy	1110	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	248 - 257	42 - 44*	2GXE4GHOKKB00U14 /	732758	60'890	65'822
3.5t Heavy	1090	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	10.1 - 10.4	11.5 - 11.9	265 - 273	44 - 45*	2GXE4GHOK1B00U14 /	732795	65'890	71'227
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)												
3.5t Heavy	1055	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	250 - 258	42 - 44*	2GXE6GHOKKB00U14 /	732759	62'990	68'092

¹ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO₂ indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO₂ indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n. 715/2007, (UE) n. 2017/1151 e (UE) n. 2023/443.

² Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO₂ indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO₂ qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case" riportati nell'omologazione del tipo.

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Electric)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2)	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalente benzina ^(1,2)	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2)	Reichweite Autonomie			excl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
	kg				kWh/100 km	l/100 km	g/km g/km	km	LCDV	EFIT	CHF	CHF
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)												
3.5t Heavy	945	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	42.6	4.7	0 47*	260	2GXE6GHYAFB0A014 / 732770		51'790	55'985
4.25t	1695	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	38.2	4.2	0 42*	292	2GXE6HHYAFB0A014 / 732771		53'540	57'877
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)												
3.5t Heavy	930	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	42.6	4.7	0 47*	260	2GXE8GHYAFB0A014 / 732772		52'290	56'525
4.25t	1680	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	38.2	4.2	0 42*	292	2GXE8HHYAFB0A014 / 732773		54'040	58'417
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035 mm)												
3.5t Heavy	705	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	36.5	4	0 41*	304	2GXE6GHYAFB0GA14 / 732774		57'440	62'093
4.25t	1455	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6	3.4	0 34*	363	2GXE6HHYAFB0GA14 / 732775		59'190	63'984
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)												
3.5t Heavy	670	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	36.6	4	0 41*	303	2GXE8GHYAFB0GA14 / 732776		57'940	62'633
4.25t	1420	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.7	3.4	0 34*	362	2GXE8HHYAFB0GA14 / 732777		59'690	64'525
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)												
4.25t	1095	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6	3.4	0 34*	363	2GXE6HHYAFB0BQ14 / 732778		63'940	69'119
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035 mm)												
4.25t	1100	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6	3.4	0 34*	363	2GXE6HHYAFB0U14 / 732779		69'540	75'173

¹ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO₂ indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO₂ indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n. 715/2007, (UE) n. 2017/1151 e (UE) n. 2023/443.

² Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO₂ indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO₂ qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case" riportati nell'omologazione del tipo.

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
KOMFORT - CONFORT - COMFORT									
3 Sitzplätze mit Stoffpolster 3 places assises avec rembourrage en tissu 3 posti con rivestimento in tessuto nella parte anteriore		•			•			•	
Connect: Automatischer Notruf/Pannruf + Fahrzeuglokalisierung Connect: Appel d'urgence/d'assistance automatique et localisation de véhicule Connect: chiamata di emergenza automatica/chiamata di soccorso + localizzazione del veicolo		•			•			•	
Elektrische Fensterheber vorne mit Schnellsenktaste und Einklemmschutz auf der Fahrerseite Lève-vitres électriques avant séquentiel avec antipincement côté conducteur Alzacristalli elettrici anteriori sequenziali con proteggidita sul lato conducente		•			•			•	
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar Rétroviseurs extérieurs électriques, réglables et dégivrables Specchietti retrovisori esterni, regolabili elettricamente e riscaldati		•			•			•	
Elektrische Servolenkung Direction assistée électrique Servosterzo elettrico		•			•			•	
Ablage auf dem Armaturenbrett und in den Vordertüren, Becher-/Smartphonehalter in der Mittelkonsole Rangement sur la planche de bord et dans les portes avant et porte-gobelets/smartphone sur la console centrale Vano portaoggetti sul cruscotto e nelle portiere anteriori e portabicchieri/smartphone sulla console centrale		•			•			•	
SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA									
Rückfahrkamera (nicht verbaut, ohne Kabel und Montageteile) Caméra de recul (non installée, sans câble ni pièces de montage) Telecamera posteriore (non installata, senza parti di montaggio)		•			-			-	
Rückfahrkamera mit statischen Hilfslinien Caméra de recul avec lignes de guidage statiques Telecamera di retromarcia con linee guida statiche		○			•			•	
Elektronische Stabilitätskontrolle (ESP): Seitenwindassistent, Anhängerstabilitätskontrolle, Post Collision Braking (Nachkollisionsbremsung), Überschlagsvermeidung, Antischlupfregelung (ASR), Hydraulischer Bremsassistent (HBA), Berganfahrhilfe, Adaptive Lastkontrolle (LAC) (Anpassung der ABS-, ASR- u. ESP-Funktionen an Fahrzeugladung) Contrôle électronique de la stabilité (ESP) : assistant de vent latéral, contrôle de stabilité de la remorque, freinage post-collision, prévention des tonneaux, régulation anti-patinage (ASR), assistance hydraulique au freinage (HBA), aide au démarrage en côte, contrôle adaptatif de la charge (LAC) (adaptation des fonctions ABS, ASR et ESP à la charge du véhicule) Controllo elettronico della stabilità (ESP): assistenza per vento laterale, controllo della stabilità del rimorchio, frenata post-collisione, prevenzione del ribaltamento, controllo antisiattamento (ASR), assistenza alla frenata idraulica (HBA), assistenza alla partenza in salita, controllo adattivo del carico (LAC) (adattamento delle funzioni ABS, ASR ed ESP al carico del veicolo)		•			•			•	
Notbremsassistent (Fussgänger- und Radfahrererkennung) Assistant de freinage d'urgence (détection des piétons et des cyclistes) Assistente alla frenata di emergenza (rilevamento di pedoni e ciclisti)		•			•			•	
Spurhalteassistent Alerte de franchissement de ligne Avviso di superamento della linea di carreggiata		•			•			•	
Reifendruck-Warnung Avertisseur de pression des pneus Avviso pressione pneumatici		•			•			•	
Zentralverriegelung der Türen mit Fernbedienung (automatisch während der Fahrt) Verrouillage centralisé des portes avec télécommande (automatique en roulant) Chiusura centralizzata delle porte con telecomando (automatica durante la guida)		•			•			•	

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS CHÂSSIS TELAIO	WERKBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE
3-Punkt-Sicherheitsgurte vorne mit pyrotechnischen Gurtstraffern, 2 höhenverstellbare Sicherheitsgurte, Kopfstützen auf allen Plätzen und Sicherheitsgurt-Anzeige 3 ceintures de sécurité 3 points avec prétensionneurs pyrotechniques, 2 ceintures réglables en hauteur, appuie-tête sur toutes les places et indicateur de bouclage de la ceinture de sécurité 3 cinture di sicurezza a 3 punti con pretensionatori pirotecnici, 2 cinture regolabili in altezza, poggiatesta su tutti i sedili e indicatore di utilizzo della cintura di sicurezza	•	•	•
Verkehrsschilderkennung Reconnaissance des panneaux de signalisation Riconoscimento dei segnali stradali	•	•	•
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent Assistant de vitesse intelligent Assistente di velocità intelligente	•	•	•
Aufmerksamkeitsassistent für den Fahrer mit Fahrerüberwachungskamera (DMC) Assistant d'attention pour le conducteur avec caméra de surveillance du conducteur (DMC) Assistente di attenzione per il conducente con telecamera di monitoraggio del conducente (DMC)	•	•	•
Elektronische Wegfahrsperr Antidémarrage électronique Immobilizzatore elettronico	•	•	•
Event Data Recorder (EDR) / Black Box Event Data Recorder (EDR) / boîte noire Event Data Recorder (EDR) / Scatola nera	•	•	•
STIL - STYLE - STILE			
Vordere und hintere Stossfänger schwarz Boucliers avant et arrière teintés masse (noir) Fasci anteriori e posteriori neri	•	•	•
Kühlergrill in Wagenfarbe Calandre couleur carrosserie Griglia in tinta con la carrozzeria	•	•	•
ELECTRIC - BEV (zusätzliche Ausstattungen / équipements additionnels / equipaggiamenti addizionali)			
On-Board-Charger 22 kW, 3-phasig AC / 150kW DC - Mode 3 Ladekabel Chargeur embarqué 22kW triphasé AC / 150kW DC - Câble de charge mode 3 Caricatore OBC (On Board Charger) 22kw trifase AC / 150kW DC - Cavo di ricarica modalità 3	•	•	•
Regeneratives Bremssystem (4 verschiedenen Regenerationsstufen / über Lenkradwippen) Freinage régénératif (4 niveaux de régénération / palettes au volant) Frenata rigenerativa (4 livelli di rigenerazione / palette al volante)	•	•	•
EG-Fahrtenschreiber digital, Geschwindigkeitsbegrenzung 90 km/h und Nebelscheinwerfer mit Abbiegefunktion (nur 4.25t) Chronotachygraphe, limiteur de vitesse 90 km/h et projecteurs antibrouillard directionnels (uniquement 4.25t) Cronotachigrafo, limitatore di velocità 90 km/h e fari fendinebbia direzionali (solo 4.25t)	•	•	•

Trim-Level ICE

			CHASSIS	CHASSIS	TELAIO	WERKBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE	exkl. MwSt	TVA excl.	senza IVA	inkl. MwSt	TVA incl.	con IVA	
▶	Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede gli interni premium (BUFX)																	
	START																	
	(ZJA6)	5" DAB+ Radio mit Farbdisplay, Bluetooth Audio Streaming, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung ¹	Radio 5" DAB+ avec écran couleur, Bluetooth audio streaming, 1 prise USB Type A et commandes au volant ¹	Radio 5" DAB+ con display a colori, streaming audio Bluetooth, 1 presa USB tipo A e telecomando al volante ¹														
	GMAF	3,5" digitales TFT-Zentraldisplay in schwarz/weiss	Ecran central numérique TFT de 3,5" en noir et blanc	Display centrale TFT digitale da 3,5" in bianco e nero														
	BTFX	Sitze gepolstert mit Stoff CREPE Schwarz/Grau	Sièges revêtus de tissu CREPE noir/gris	Sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio														
	RH11	Armlehne und Lendenwirbelst�tzenverstellung für den Fahrersitz	Accoudoir et réglage lombaire pour le siège conducteur	Bracciolo e regolazione lombare per il sedile conducente														
	WM13	Beifahrerdoppelsitzbank ohne Klapptisch	Banquette passager double sans tablette rabattable	Doppio sedile passeggero senza tavolino ribaltabile														
	NN01	Fahrer-Airbag und doppelter Beifahrer-Airbag	Airbag conducteur et double airbag passager	Airbag conducente e doppio airbag passeggero														
	RG31	Tempomat / Geschwindigkeitsbegrenzer	Régulateur-limiteur de vitesse	Limitatore / Regolatore di velocità														
	QK06	Rückfahrkamera (Details unter Serienausstattung) ¹	Caméra de recul (Détails sous l'équipement de série) ¹	Telecamera posteriore (Dettagli sotto la dotazione di serie) ¹														
	6Y02	Halogenscheinwerfer	Projecteurs halogènes	Fari alogeni														
	RE01	Klimaanlage mit Pollenfilter	Climatisation avec filtre à pollen	Aria condizionata con filtro antipolline														
	HU02	Aussenspiegel elektrisch anklappbar	Rétroviseurs extérieurs rabattable électriquement	Specchi retrovisori esterni ripiegabili elettricamente														
	PB07	Heckt�ren verblecht mit 180� Offnungswinkel	Portes arrière t�l�es avec angle d'ouverture 180�	Porte posteriori in lamiera con angolo di apertura di 180�														
	LV02	Reifen-Reparaturset	Set de réparation pour les pneus	Kit di riparazione pneumatici														
	ZIAS	15" Stahlfelgen mit Radnabenblenden	Jantes acier 15" avec enjoliveurs de moyeu	Cerchi acciaio 15" con coprimozzo														
	J7BO ADVANCE																	
		START +	START +	START +														
	ZJC8	7" DAB+ Radio mit Apple CarPlay/Android Auto (USB) Doppelter USB-Ladeanschluss	Radio DAB+ 7" avec Apple CarPlay/Android Auto Double port de charge USB	Radio DAB+ da 7" con Apple CarPlay/Android Auto Doppia porta di ricarica USB														
	NB08	Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-�blouissement	Sensore pioggia + oscuramento automatico														
	PR03	Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage	Fendinebbia anteriori con funzione di luce di svolta														
	RE07	Klimaautomatik mit Pollenfilter	Climatisation automatique avec filtre à pollen	Climatizzatore automatico con filtro antipolline														
	J7BP ULTRA																	
		START +	START +	START +														
	ZJB5	10" DAB+ Touchscreen-Radio und Navigation (USB) Doppelter USB-Ladeanschluss	Radio DAB+ � écran tactile de 10 pouces et Navigation Double port de charge USB	Radio 10" DAB+ con touchscreen e Navigazione Doppia porta di ricarica USB														
	GMBD	7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig	écran central numérique TFT de 7" en couleur	Display centrale TFT digitale da 7" a colori														
	NB08	Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-�blouissement	Sensore pioggia + oscuramento automatico														
	PR03	Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'�clairage de virage	Fendinebbia anteriori con funzione di luce di svolta														
	YD01	Keyless Entry & Start	Keyless Entry & Start	Keyless Entry & Start														
	GF01	Ablagefach unter dem Fahrersitz (� RH16, KG12)	Compartment de rangement sous le siège conducteur (� RH16, KG12)	Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente (� RH16, KG12)														
	E301	Wireless-Charger	Wireless-Charger	Wireless-Charger														
	RE07	Klimaautomatik mit Pollenfilter	Climatisation automatique avec filtre � pollen	Climatizzatore automatico con filtro antipolline														
	¹	Achtung! Wenn die Kamera �ber 2700mm Bodenh�he montiert wird, muss nach GSR-Norm mindestens ein 7"-Radio (ZJC8) eingebaut werden	Attention! Si la caméra est mont�e � plus de 2700mm du sol, il faut installer au moins une radio 7" (ZJC8) conformément � la norme GSR	Attenzione! Se la telecamera viene montata a un'altezza dal suolo superiore a 2700 mm, � necessario installare almeno una radio da 7" (ZJC8) secondo lo standard GSR														

Trim-Level BEV

			CHASSIS	CHASSIS	TELAIO	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE	exkl. MwSt	TVA excl.	senza IVA	inkl. MwSt	TVA incl.	con IVA	
▶	Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede gli interni premium (BUFX)																	
	START																	
	(ZJC5) 7" DAB+ Radio + Apple CarPlay/Android Auto	Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto	Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto															
	GMBD 7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig	Écran central numérique TFT de 7" en couleur	Display centrale TFT digitale da 7" a colori															
	BTFX Sitze gepolstert mit Stoff CREPE Schwarz/Grau	Sièges revêtus de tissu CREPE noir/gris	Sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio															
	RH11 Armlehne und Lendenwirbelstützenverstellung für den Fahrersitz	Accoudoir et réglage lombaire pour le siège conducteur	Bracciolo e regolazione lombare per il sedile conducente															
	WM13 Beifahrerdoppelsitzbank ohne Klappstisch	Banquette passager double sans tablette rabattable	Doppio sedile passeggero senza tavolino ribaltabile															
	NN01 Fahrer-Airbag und doppelter Beifahrer-Airbag	Airbag conducteur et double airbag passager	Airbag conducente e doppio airbag passeggero															
	RG31 Tempomat / Geschwindigkeitsbegrenzer	Régulateur-limiteur de vitesse	Limitatore / Regolatore di velocità															
	QK06 + Rückfahrkamera (Details unter Serienausstattung) ¹	Caméra de recul (Détails sous l'équipement de série) ¹	Telecamera posteriore (Dettagli sotto la dotazione di serie) ¹															
	FH05 Elektrische Feststellbremse	Frein de stationnement électrique	Freno di stazionamento elettrico															
	6Y02 Halogenscheinwerfer	Projecteurs halogènes	Fari alogeni															
	RE07 Klimaautomatik mit Pollenfilter	Climatisation automatique avec filtre à pollen	Climatizzatore automatico con filtro antipolline															
	HU02 Aussenspiegel elektrisch anklappbar	Rétroviseurs extérieurs rabattable électriquement	Specchietti retrovisori esterni ripiegabili elettricamente															
	LV02 Reifen-Reparaturset	Set de réparation pour les pneus	Kit di riparazione pneumatici															
	ZIAU 16" Stahlfelgen mit Radnabenblenden	Jantes acier 16" avec enjoliveurs de moyeu	Cerchi acciaio 15" con coprimozzo															
	J7BX ULTRA																	
	START +	START +	START +															
	ZJB5 10" DAB+ Touchscreen-Radio und Navigation	Radio DAB+ à écran tactile de 10 pouces et Navigation	Radio 10" DAB+ con touchscreen e Navigazione															
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)															
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement	Sensore pioggia + oscuramento automatico															
▶	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage	Fendinebbia anteriori con funzione di luce di svolta															
	GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz (≠ RH16, KG12)	Compartiment de rangement sous le siège conducteur (≠ RH16, KG12)	Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente (≠ RH16, KG12)															
	E301 Wireless-Charger	Wireless-Charger	Wireless-Charger															

Interieur - Intérieur - Interni

			CHASSIS CHASSIS TELAIO	WERKBRÜCKE PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl.	con IVA
			ICE / BEV	ICE / BEV	ICE / BEV	ICE / BEV			
►	Setz das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede gli interni premium (BUFX)								
POLSTER - GARNISSAGE - TAPPEZZERIA									
BTFX	Standard-Interieur - Intérieur standard - Interni standard (BTFX) Sitze gepolstert mit Stoff CREPE Schwarz/Grau WM13 Beifahrerdoppelsitzbank ohne Klapp Tisch	Sièges revêtus de tissu CREPE noir/gris Banquette passager double sans tablette rabattable							
			•	•	•	-	-	-	-
TJFZ	Kunstleder (Vinyl) Interieur - Intérieur en similicuir (vinyle) - Interni in similpelle (vinile) (TJFZ) Sitze mit Kunstlederüberzug (Vinyl) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)	Sièges avec revêtement en similicuir (vinyle) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)	o/-	o/-	o/-		180	195	
BUFX	Premium-Interieur - Intérieur premium - Interni premium (BUFX) Premium-Stoffsitze mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht WM21 Beifahrerdoppelsitzbank mit "Eat&Work"-Funktionalität FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Sièges en tissu premium avec inserts dans le dossier et double couture Banquette double côté passager avec fonctionnalité "Eat&Work" Habillage latéral du siège	o	o	o		600	649	
SITZE - SIÈGES - SEDILI									
WM08	Höhenverstellbarer Beifahrersitz mit Armlehne und Lendenwirbelstütze Siège passager réglable en hauteur avec accoudoir et soutien lombaire Sedile passeggero regolabile in altezza con bracciolo e supporto lombare		o	o	o		180	195	
RH16	Gefederter Fahrerschwingsitz (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05, GF01) Siège conducteur oscillant à suspension (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05, GF01) Sedile del conducente sospeso (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05, GF01)		ICE ---	o	o	o	1'000	1'081	
			BEV				600	649	
GF01	Ablagefach unter dem Fahrersitz (≠ RH16, KG12) Compartiment de rangement sous le siège conducteur (≠ RH16, KG12) Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente (≠ RH16, KG12)		o	o	o		100	108	
NA03	Sitzheizung Fahrerseite (≠ RH16) (-> FH05) Siège chauffant côté conducteur (≠ RH16) (-> FH05) Riscaldamento sedili lato guida (≠ RH16) (-> FH05)		ICE ---	o	o	o	900	973	
			BEV				500	541	
NF04	Airbags für Fahrer und Beifahrer + Seitenairbags (≠ RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05) Airbags côtés conducteur et passager + airbags latéraux (≠ RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05) Airbag per conducente e passeggero anteriore + airbag laterali (≠ RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05)		o (n/a DC)	o (n/a DC)	o (n/a DC)		800	865	

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede gli interni premium (BUFX)			CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	TELAIO light/heavy	WERKBRÜCKE light/heavy	PLATEAU light/heavy	PONTE FISSO light/heavy	KIPPER light/heavy	BENNE light/heavy	RIBAL TABILE light/heavy	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
FÄHIGKEITEN UND UMBAU - CAPACITÉS ET TRANSFORMATIONS - CAPACITÀ E CONVERSIONI													
J6LM	Pack Worksite (≠ 3.3t)		ICE	○	○	-	-	-	-	-	-	1'440	1'557
			BEV	- / ○	- / ○	-	-	-	-	-	-	840	908
UF04	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrhilfe (Hill Descent Control) (-> MI32)	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) (-> MI32)											
	Radpaket Stahl mit Ganzjahresreifen	Pack de roues acier avec pneus toutes saisons											
MI32	Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)	Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)											
	Stahlfelgen 6J x 16	Jantes en acier 6J x 16											
RS03	Reserverad (≠ LV02)	Roue de secours (≠ LV02)											
TD01	Notfall-Werkzeug	Trousse à outils											
J101	Pack Conversion (≠ BEV)					●	●	●				440	476
(J101)	16fach Stecker für Umbauten	Connexion à 16 contacts pour conversion											
BQ01	Verstärkter Alternator 220A (≠ BEV)	Alternateur renforcé 220A (≠ BEV)											
BF02	Stärkere Batterie 105Ah	Batterie plus puissante 105Ah											
TECHNOLOGIE UND KOMFORT - TECHNOLOGIE ET CONFORT - TECNOLOGIA E COMFORT													
I401	Autonomous Drive (≠ MT6)		ICE	○	○	○	○	○	○	○	○	1'900	2'054
			BEV	○	○	○	○	○	○	○	○	1'400	1'513
RG37	Adaptive Cruise Control mit Stop&Go	Régulateur de vitesse adaptatif avec Stop&Go											
LI16	Spurzentrierung und Stauassistent	Centrage dans la voie et assistance embouteillages											
NB08	Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement											
PR03	Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage											
VH04	Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design (≠ Interieur T JFZ)	Volant en similicuir, design à 4 branches (≠ Intérieur T JFZ)											
GMBD	7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig	Écran central numérique TFT de 7" en couleur											
FH05	Elektrische Feststellbremse	Frein de stationnement électrique											
J6LR	Pack HandsFree & 220V Socket (≠ BEV)					○	○	-				900	973
YD01	Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
ES11	230-Volt-Steckdose im Armaturenbrett (≠ ES02)	Prise 230 V planche de bord (≠ ES02)											
FH05	Elektrische Feststellbremse	Frein de stationnement électrique											
J6LT	Pack HandsFree & CentralGloveBox (≠ BEV)					○	○	○				900	973
YD01	Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
ME00	Handschuhfach und Schreibbrett	Boîte à gants et tablette écrite											

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS CHÂSSIS TELAIO	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF
EXTERIEUR - EXTÉRIEUR - ESTERNO						
UXAC	Stoßstange in Wagenfarbe und Unterfahrschutz in Black (≠ 4.25t) Pare-chocs couleur carrosserie et protection anti-encastrement Black (≠ 4.25t) Paraurti in tinta con la carrozzeria e protezione antincastro in nero (≠ 4.25t)	○	○	○	700	757
RZ34	Kühlergrill in Metallic-Black Calandre en Metallic Black Griglia del radiatore in nero metallizzato	- / (○ 4.25t)	- / (○ 4.25t)	- / (○ 4.25t)	200	216
LA05	Voll-LED-Scheinwerfer Projecteurs entièrement à LED Fari completamente a LED	○	○	○	1'000	1'081
PR03	Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage Fendinebbia anteriori con funzione di luce di svolta	○	○	○	200	216
FX01	Schutzblech für Motor (≠ BEV) Tôle de protection pour moteur (≠ BEV) Parafango per il motore (≠ BEV)	○	○	○	200	216
PE01	Kotschutzlappen vorne. Radlaufverbreiterung Bavettes de protection avant. Passages de roues Parafanghi anteriori. Estensioni dei passaruota	○	●	●	80	86
XX01	Radlaufverbreiterung vorne Passages de roues avant Estensioni dei passaruota anteriori	- / ○	- / ○	- / ○	200	216
KOMFORT - CONFORT - COMFORT						
VH04	Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design (≠ Interieur TJFZ) Volant en similicuir, design à 4 branches (≠ Intérieur TJFZ) Volante in similpelle, design a 4 razze (≠ Interni TJFZ)	○	○	○	400	432
HU02	Aussenspiegel elektrisch anklappbar (≠ RX05) Rétroviseurs extérieurs rabattable électriquement (≠ RX05) Specchietti retrovisori esterni ripiegabili elettricamente (≠ RX05)	○	○	○	200	216
RE07	Klimaautomatik mit Pollenfilter Climatisation automatique avec filtre à pollen Climatizzatore automatico con filtro antipolline	○	○	○	500	541
KZ08	Feinstaubfilter-Upgrade Mise à niveau du filtre à particules fines Upgrade del filtro antipolvere fine	○	○	○	150	162
LW02	Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01) Parebrise chauffant (-> BQ01) Parabrezza riscaldato (-> BQ01)	ICE ----- BEV	○	○	960 ----- 860	1'038 ----- 930
NR01	Vorbereitung für zusätzliche Heizung/Klimaanlage im Laderaum (≠ BEV, PX09) (-> JI01, PX23, CA03 auf Chassis) Préparation pour chauffage/climatisation supplémentaire dans le compartiment de chargement (≠ BEV, PX09) (-> JI01, PX23, CA03 sur Châssis) Predisposizione per il riscaldamento/condizionamento supplementare nel vano di carico (≠ BEV, PX09) (-> JI01, PX23, CA03 auf Chassis)	○ (n/a DC)	○ (n/a DC)	○ (n/a DC)	750	811

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS CHÂSSIS TELAIO	WERKBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF
ME00	Handschuhfach und Schreibbrett Boîte à gants et tablette écriteire Scoparto per i guanti e lavagna per scrivere	○	○	○	100	108
JO01	Staufach über dem Kopf Vide-poche au-dessus de la tête Vano portaoggetti sopra la testa	○ (● 4.25t, DC)	○ (● DC)	○ (● 4.25t)	180	195
SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA						
CY10	Multifunktions-Fernbedienung mit 3 Tasten PLIP (≠ JA17) Télécommande multifonctionnelle à 3 boutons PLIP (≠ JA17) Telecomando multifunzione con 3 pulsanti PLIP (≠ JA17)	○ (n/a DC)	-	-	90	97
JA17	Zusätzlicher Zündschlüssel mit Funkfernbedienung, klappbar (≠ CY10, YD01) Clé de contact avec télécommande radio, rabattable supplémentaire (≠ CY10, YD01) Chiave di accensione con radiocomando, pieghevole supplementare (≠ CY10, YD01)	○	○	○	90	97
YD01	Keyless Entry & Start (≠ JA17) Keyless Entry & Start (≠ JA17) Keyless Entry & Start (≠ JA17)	○	○	○	500	541
FH05	Elektrische Feststellbremse Frein de stationnement électrique Freno di stazionamento elettrico	○ (● BEV)	○ (● BEV)	○ (● BEV)	400	432
(WC05)	Diebstahlwarnanlage, Doppelverriegelung und Wegfahrsperr Système d'alarme antivol, double verrouillage et antidémarrage Sistema di allarme antifurto, doppia chiusura e immobilizzatore	○	○	○	600	649
RS03	Reserverad (≠ LV02) Roue de secours (≠ LV02) Ruota di scorta (≠ LV02)	○	○	○	330	357
HC09	Digitaler Tachograph (-> JO01) Tachygraphe digital (-> JO01) Tachigrafo digitale (-> JO01)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	1'200	1'297
SB18	Geschwindigkeitsbegrenzer (110 km/h) (≠ BEV) Limiteur de vitesse (110 km/h) (≠ BEV) Limitatore di velocità (110 km/h) (≠ BEV)	○	○	○	-800	-865







Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS light/heavy	CHASSIS TELAIO	WERKSBRÜCKE PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER BENNE	RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA									
RG35	Adaptive Cruise Control (-> PR03) Régulateur de vitesse adaptatif (-> PR03) Regolatore di velocità adattivo (-> PR03)		○	○		○		950	1'027
N201	Digitaler Innenrückspiegel (-> QK13) Rétroviseur intérieur digital (-> QK13) Specchio retrovisore interno digitale (-> QK13)		○	○		○		1'100	1'189
(QK13)	Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit Kabel und Montageteile) für Anbau an Stossstange Caméra de recul (non monté, avec câble et pièces de montage) pour montage sur pare-chocs Telecamera di retromarcia (non installato, con cavo e materiale di montaggio) per il montaggio sul paraurti		○	-	-			450	486
QK07	Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit 12m Kabel und Montageteile) für Montage über 2.7m (-> ZJC8) Caméra de recul (non installée, avec 12m de câble et pièces de montage) pour montage au-dessus de 2.7m (-> ZJC8) Telecamera di retromarcia (non installata, con cavo da 12m e parti di montaggio) per montaggio oltre 2.7m (-> ZJC8)		○	-	-			450	486
UF04	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrhilfe (Hill Descent Control) (-> MI32) Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) (-> MI32) Grip Control (Intelligent Traction Control) + Controllo della velocità in discesa (Hill Descent Control) (-> MI32)	ICE ----- BEV	○	○		-		1'600 ----- 1'000	1'730 ----- 1'081
NB08	Regensensor + Abblendautomatik Capteur de pluie et anti-éblouissement Sensore pioggia + oscuramento automatico		○	○		○		330	357
INFOTAINMENT									
GMBD	7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig Écran central numérique TFT de 7" en couleur 7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig		○ (● BEV)	○ (● BEV)		○ (● BEV)		500	541
E301	Wireless-Charger (-> RE07) Wireless-Charger (-> RE07) Wireless-Charger (-> RE07)	ICE ----- BEV	○	○		○		700 ----- 200	757 ----- 216
AT22	Im Beifahrerspiegel integrierte DAB+ Antenne (-> ZJC8) Antenne DAB+ intégrée au rétroviseur passager (-> ZJC8) Antenna DAB+ integrata nello specchietto retrovisore del passeggero (-> ZJC8)	ICE ----- BEV	○	○		○		1'000 ----- 200	1'081 ----- 216
VERGLASUNG UND TÜREN - PORTES ET VITRAGE - PORTE E VETRI									
CA03	Entfall Rückwand (≠ NF04) Suppression paroi de séparation Eliminazione della parete posteriore		○	-	-			0	0

Optionen - Options - Opzioni



























		CHASSIS CHÂSSIS TELAIO	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF
SPEZIFISCHE AUSSTATTUNG - ÉQUIPEMENTS SPÉCIFIQUES - EQUIPAGGIAMENTO SPECIFICO						
RX05	Spiegelverbreiterung 2.35 m (≠ HU02) Extension de rétroviseurs 2,35 m (≠ HU02) Allargamento dello specchio 2,35 m (≠ HU02)	○	-	●	200	216
KY06	Hinterer Kabelbaum für erweiterte Transformation Faisceau de câblage arrière pour extension Cablaggio posteriore per una trasformazione estesa	○	-	-	100	108
SE08	Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1) Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1) Sospensioni rinforzate. Molla a balestra aggiuntiva (≠ BEV, L2H1)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	● 1-way	300	324
SE16	Verstärkte Federung für Heavy. Zusätzliches verstärktes Federblatt (≠ BEV) Suspension renforcée pour heavy. Lame de ressort supplémentaire et renforcée (≠ BEV) Sospensione rinforzata per heavy. Molla a balestra rinforzata aggiuntiva (≠ BEV)	○	-	● 3-way	600	649
AQ11	Vorbereitung Anhängerzugvorrichtung (≠ BEV) Préparation attelage (≠ BEV) Preparazione del dispositivo di traino del rimorchio (≠ BEV)	○	○	○ (● 3-way)	330	357
AQ03	Anhängerkupplung fix (≠ BEV) Crochet d'attelage fixe (≠ BEV) Gancio di traino fisso (≠ BEV)	○	○	-	1'200	1'297
SP28	Werkzeugkiste hinter der Kabine (600 mm). Ladefläche verringert sich um 650 mm Caisse à outils derrière la cabine (600 mm). La longueur de chargement diminue de 650 mm Cassetta degli attrezzi dietro la cabina (600 mm). La superficie di carico si riduce di 650 mm	-	-	- (○ 3-way)	2'400	2'594

Felgen und Reifen - Jantes et pneus - Cerchi e pneumatici

Version Version Versione	Stahlfelgen Jantes en acier Cerchi in acciaio					Alufelgen Jantes en aluminium Cerchi in alluminio				Sommerreifen Pneus d'été Pneumatici estivi	Ganzjahresreifen Pneus toutes saisons Pneumatici all season	
		Radnabenblende Enjoliveur de roue Coprimezza della ruota		Radabdeckung Enjoliveurs Coprimezzi		5 Speichen 5 rayons 5 raggi	10 Speichen 10 rayons 10 raggi				3PMSF 112/110R	
								215/70 R15 C	215/75 R16 C	225/75 R16 C	225/75 R16C	
		15"	16"	15"	16"	16"	16"	15"	16"	16"	16"	
Diesel (ICE)		ZIAS	ZIAU	ZIAW	ZIAT	ZIAV	ZIBB	ZIAX	MI00	MI00	MI30	MI32
3.5t	MT6	●	-	P	○	-	-	○	●	-	-	P
3.5t heavy	MT6	-	●	-	-	○	○	-	-	●	○	○ / P
3.5t	AT8	-	●	-	-	○	○	-	-	●	-	P
3.5t heavy	AT8	-	●	-	-	○	○	-	-	●	○	○ / P
CHF exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA					200	200	1'000	1'000			440	1'200
CHF inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA					216	216	1'081	1'081			476	1'297
Electric (BEV)												
3.5t heavy	AUTO	-	●	-	-	-	○	-	-	●	○	○ / P
4.25t	AUTO	-	●	-	-	-	○	-	-	●	○	○ / P
CHF exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA							1'000	-			440	600
CHF inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA							1'081	-			476	649

P = Pack Worksite

Farben - Couleurs - Colori

										exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA		
										CHF	CHF		
UNI LACKIERUNGEN - PEINTURES OPAQUES - VERNICE UNI													
PRP0	WHITE											•	-
2BP0	THUNDER grey											900	973
4KP0	EXPEDITION grey											900	973
METALLIC LACKIERUNGEN - PEINTURES MÉTALLISÉES - VERNICE METALLIZZATA													
F4M0	ARTENSE grey											1'500	1'622
ZWM0	IRON grey											1'500	1'622
E9M0	GRAPHITO grey											1'500	1'622
SONDERLACKIERUNGEN - PEINTURE TEINTES SPÉCIALES - VERNICE DI COLORE SPECIALE													
1XE0	TIZIANO red		JHE0	RED		W8E0	BATIK orange		HSE0	ORANGE		2'000	2'162
DCE0	POST FRANCE yellow		ASE0	POST DHL yellow		ALE0	ZOLFO yellow		QTE0	GREEN		2'000	2'162
6QE0	MUSCHIO green		5XE0	MUNDO AZURE blue		QDE0	POLICE AZURE blue		3ME0	STORM blue		2'000	2'162
CLE0	SUGGESTIVO blue		4LE0	BLUE		GCE0	ULTRA MARINE blue		4PE0	IMPERIAL blue		2'000	2'162
EVE0	UPS brown		DME0	AMAZON grey		VZE0	DARK grey		ZRE0	ALUMINIUM grey		2'000	2'162

Motoren Angebot - Gamme de moteurs - Gamma motori

	DIESEL		ELECTRIC (BEV)
MOTORISIERUNG - MOTORISATION - MOTORIZZAZIONE			
Schadstoffarm nach Norme de dépollution Standard di decontaminazione	EURO 6e-bis		-
Anzahl der Zylinder nombre de cylindres numero di cilindri	4		-
Hubraum Cylindrée Cilindrata (cm ³)	2184		-
Treibstofftank-Füllmenge in l Capacité du réservoir de carburant en l Capacità del serbatoio del carburante in litri	90		-
Batteriegrösse taille de batterie dimensioni della batteria (kWh)	-		110
MOTORENLEISTUNG - PUISSANCE DU MOTEUR - POTENZA DEL MOTORE			
Maximale Leistung kW (PS) bei U/min Puissance maxi en kW (ch CEE) à tr/min Potenza massima in kW (ch CEE) a g/min	140 PS/CH/CV	140 PS/CH/CV	280 PS/CH/CV
Maximales Drehmoment Nm bei U/min Couple maxi en Nm CEE à tr/min Potenza massima in Nm CEE a g/min	103 (140) / 3500 350 / 1400	103 (140) / 3500 380 / 1400	205 (280) 410
GETRIEBE - TRANSMISSION - CAMBIO			
	MT6	AT8	Auto
FAHRLEISTUNGEN - PERFORMANCE - PRESTAZIONE			
Höchstgeschwindigkeit Vitesse maximale Velocità massima (km/h)	155 - 160	155 - 160	130
Geschwindigkeitsbegrenzung Limite de vitesse Limitata di velocità (km) N2	-	-	90
Beschleunigung Accélération Accelerazione 0-100 (s)	13.9	13.9	na
Reichweite Autonomie Autonomia			max. 420km
LADEZEIT - DURÉE DE RECHARGE - DURATA DI RICARICA			
Ladezeit 7.4kW (Wall Box einphasig) Durée de recharge 7.4kW (Wall Box monophasée) Durata di ricarica 7.4 kW (Wall Box monofase)			16h40 (0-100%)
Ladezeit 11kW (Wall Box dreiphasig) Durée de recharge 11kW (Wall Box triphasée) Durata di ricarica 11 kW (Wall Box trifase)			11h45 (0- 100%)
Ladezeit 50kW / 150 kW (öffentlichen Terminal) Durée de de recharge 50kW / 150 kW (borne publique) Durata di ricarica 50 kW / 150 kW (stazione pubblica)			1h55 / 55 min (0-80%)

Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis	Motor	kW (PS)	Getriebe	Gesamtgewicht	Leergewicht	max. Nutzlast	Gesamtzuggewicht	Achslastgarantie v / h	Anhängelast / ungebremst	Stützlast
Châssis	Moteur	kW (CH)	Transmission	Poids total	Poids à vide	Charge utile max.	Poids total	Garantie de charge d'essieu av/ar	Charge tractable / non freinée	Charge au point d'attelage
Telaio	Motore	kW (CV)	Cambio	Peso totale	Peso a vuoto	Carico utile max.	Peso lordo	Carico assiale garantito f/h	Peso rimorchiabile / non frenato	Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1840	1660	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	1900	1600	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1880	1620	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1850	1650	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	1910	1590	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1890	1610	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1860	1640	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	1920	1580	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1900	1600	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2555	945	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2555	1695	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1875	1625	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	1935	1565	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1915	1585	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2570	930	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2570	1680	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2045	1455	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2085	1415	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2075	1425	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2135	1365	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2115	1385	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L4 (4035mm)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2135	1365	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120

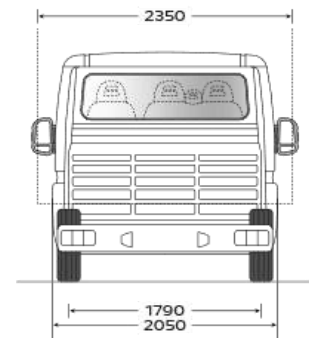
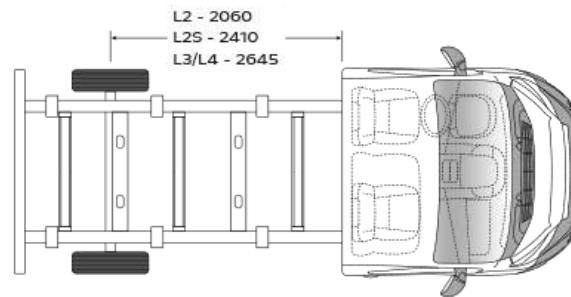
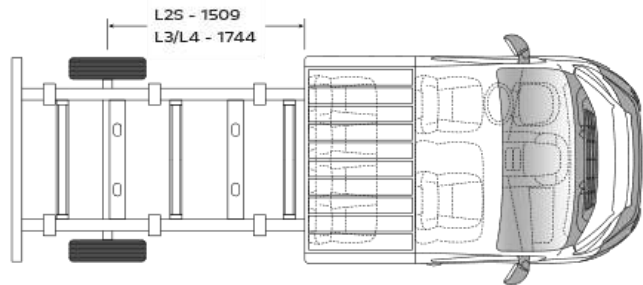
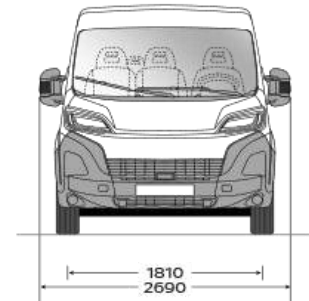
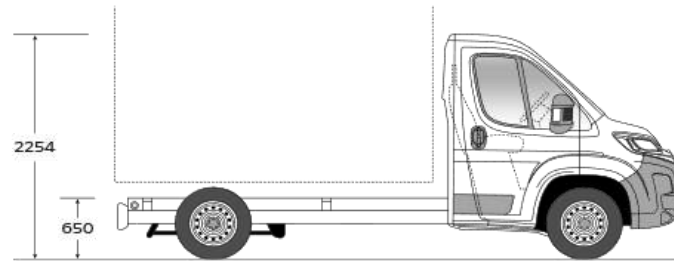
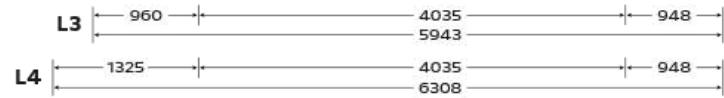
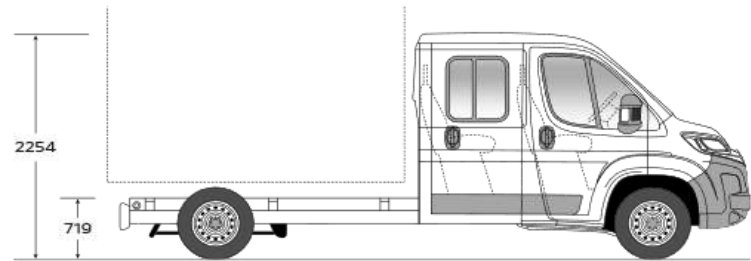
Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis Châssis Telaio	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	max. Nutzlast Charge utile max. Carico utile max.	Gesamtzuggewicht Poids total Peso lordo	Achslastgarantie v / h Garantie de charge d'essieu av/ar Carico assiale garantito f/h	Anhängelast / ungebremst Charge tractable / non freinée Peso rimorchiabile / non frenato	Stützlast Charge au point d'attelage Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2045	1455	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2085	1415	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2105	1395	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2120	1380	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2140	1360	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2100	1400	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2160	1340	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2140	1360	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2795	705	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2795	1455	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2175	1325	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2830	670	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2830	1420	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2185	1315	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2225	1275	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2245	1255	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2305	1195	6000	1960 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2285	1215	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L4 (4035)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2325	1175	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120

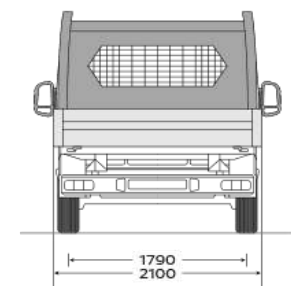
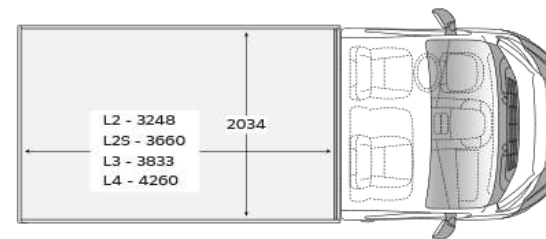
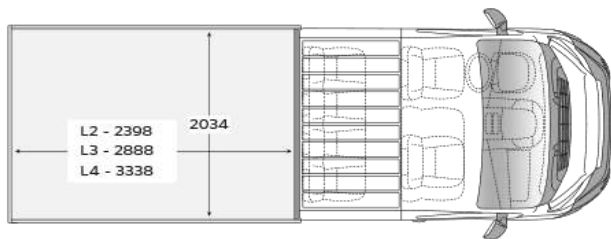
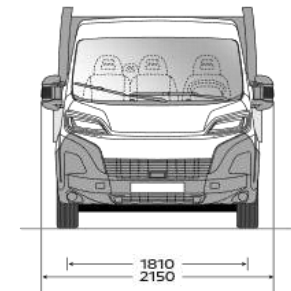
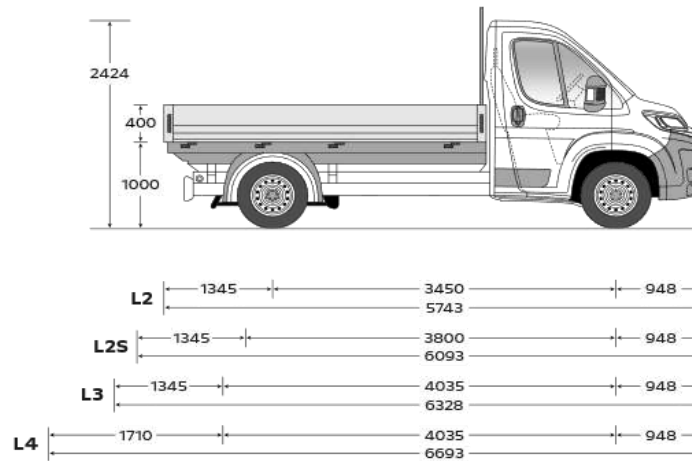
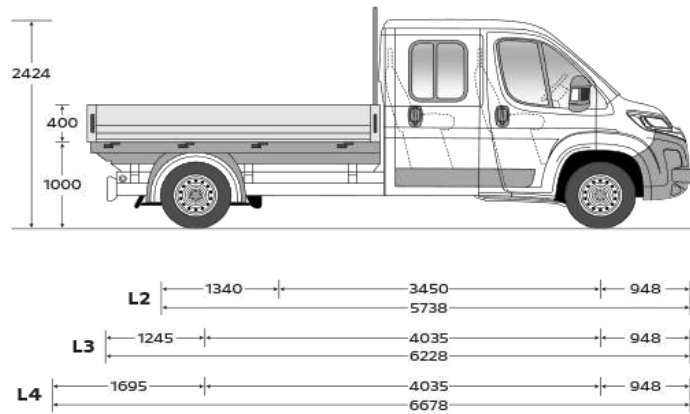
Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis Châssis Telaio	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	max. Nutzlast Charge utile max. Carico utile max.	Gesamtzuggewicht Poids total Peso lordo	Achslastgarantie v / h Garantie de charge d'essieu av/ar Carico assiale garantito f/h	Anhängelast / ungebremst Charge tractable / non freinée Peso rimorchiabile / non frenato	Stützlast Charge au point d'attelage Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2460	1040	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2480	1020	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2500	1000	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	3155	1095	5500	2100 / 2400	2100 / 750	120
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2390	1110	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2410	1090	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2445	1055	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3100	1100	5500	2100 / 2400	2100 / 750	120

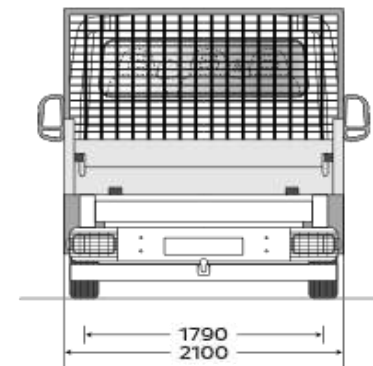
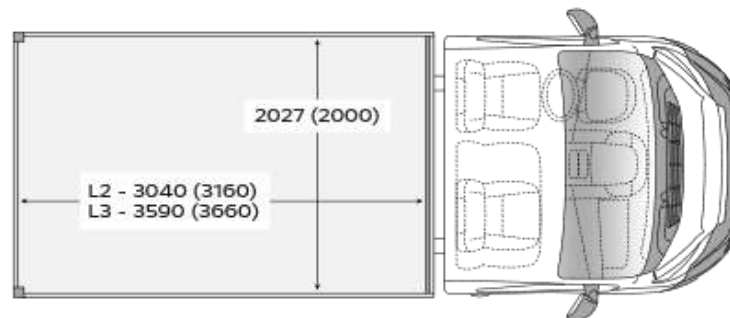
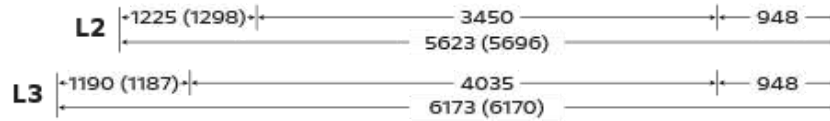
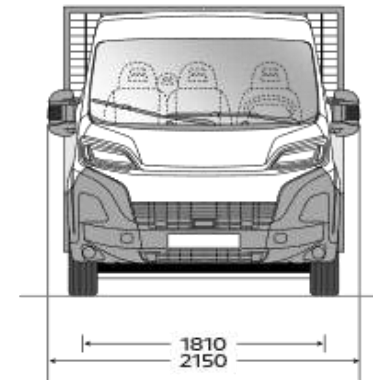
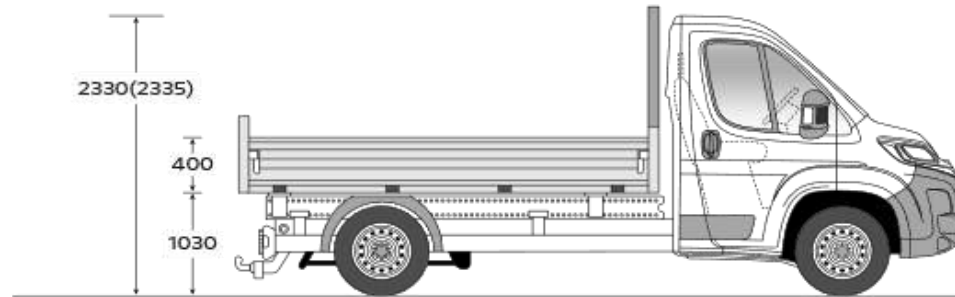
Chassis - Châssis - Telaio



Werksbrücke - Plateau - Ponte Fisso



Kipper - Benne - Ribaltabile



Kipper (Dreiseitenkipper) / Benne basculante (benne trilaterale) / Ribaltabile (ribaltabile trilaterale)

Wichtiges.

Gewichte. Alle Werte beziehen sich auf das Basismodell mit serienmässiger Ausstattung. Zusätzliche Ausstattungen können das Leergewicht und in manchen Fällen auch die zulässigen Achslasten sowie das zulässige Gesamtgewicht erhöhen bzw. die Zuladung sowie die zulässigen Anhängelasten reduzieren.

Bourgeois Lösung. Ca. 500 kg mehr Nutzlast auf dem Electric (4.25 t). Diese Regelung kompensiert das Gewicht der Antriebsbatterie und des elektrischen Antriebs bei Lieferwagen der über 3.5 t Kategorie. Wenn also ein Fahrzeug nur wegen dem Alternativantrieb die 3'500 kg Grenze überschreitet, darf es im Binnenverkehr trotzdem mit dem Führerausweis Kat. B gefahren werden. Das Fahrzeug selbst wird aber, da das effektive Gesamtgewicht mit Alternativantrieb über 3'500 kg liegt, als Lastwagen (N2) eingelöst und muss auch den Vorschriften für Lastwagen entsprechen (Fahrtschreiber, Geschwindigkeitsbegrenzer, Feuerlöscher usw.).

Reichweite. Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Aussentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

Verbrauch. Verbrauch, CO₂-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht technischen Faktoren beeinflusst. Die Angaben zu Verbrauch und Emissionen beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern sie dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Important.

Poids. Tous les chiffres se rapportent au modèle de base avec équipement de série. Les équipements supplémentaires peuvent augmenter le poids à vide du véhicule et, dans certains cas, le poids autorisé par essieu et le poids total autorisé en charge, réduisant ainsi la charge et la charge tractée autorisée.

Solution Bourgeois. Environ 500 kg de charge utile en plus sur le Electric (4.25 t). Cette réglementation compense le poids de la batterie de traction et de la propulsion électrique pour les camionnettes de la catégorie supérieure à 3,5 t. Ainsi, si un véhicule dépasse la limite des 3'500 kg uniquement en raison de la propulsion alternative, il peut tout de même être conduit avec le permis de conduire cat. B. Mais comme le poids total effectif avec la propulsion alternative est supérieur à 3'500 kg, le véhicule lui-même est immatriculé comme camion (N2) et doit également répondre aux prescriptions applicables aux camions (tachygraphe, limiteur de vitesse, extincteur, etc.).

Autonomie. L'autonomie réelle peut varier en fonction des conditions quotidiennes et dépend de divers facteurs, notamment du style de conduite personnel, de l'état de la route, de la température extérieure, de l'utilisation du chauffage et de la climatisation, ainsi que du préconditionnement thermique.

Consommation. La consommation, les émissions de CO₂ et l'autonomie d'un véhicule ne dépendent pas seulement d'une utilisation efficace de l'énergie par le véhicule, mais sont également influencées par le comportement routier et d'autres facteurs non techniques. Les valeurs de consommation et d'émissions ne se rapportent pas à un véhicule en particulier et ne font pas partie de l'offre, elles servent seulement à comparer différents modèles de véhicules.

Importante.

Pesi. Tutti i dati si riferiscono al modello base con equipaggiamento di serie. Eventuali equipaggiamenti supplementari possono aumentare il peso a vuoto del veicolo e in alcuni casi anche i carichi assali e il peso complessivo consentiti, e ridurre il carico utile e i carichi rimorchiabili.

Soluzione Bourgeois. Circa 500 kg in più di carico utile sul Electric (4,25 t). Questa normativa compensa il peso della batteria di trazione e della trazione elettrica nei furgoni della categoria superiore alle 3,5 t. Ciò significa che se un veicolo supera il limite di 3.500 kg solo a causa della trazione alternativa, può ancora essere guidato sulle strade nazionali con una patente di Cat. B. Tuttavia, poiché il peso totale effettivo con la trazione alternativa supera i 3.500 kg, il veicolo stesso è classificato come autocarro (N2) e deve rispettare le norme previste per gli autocarri (tachigrafo, limitatore di velocità, estintore, ecc.).

Autonomia. L'autonomia effettiva può variare nelle condizioni quotidiane e dipende da diversi fattori, tra cui – in particolare – lo stile di guida individuale, le caratteristiche del fondo stradale, la temperatura esterna, l'utilizzo del riscaldamento e del climatizzatore, nonché del preconditionamento termico.

Consumi. I consumi, le emissioni di CO₂ e l'autonomia di un veicolo non dipendono soltanto dall'utilizzo efficiente dell'energia da parte del veicolo, ma sono influenzati anche dallo stile di guida e da altri fattori non tecnici. I dati sui consumi e sulle emissioni non si riferiscono ad un singolo veicolo e non fanno parte dell'offerta ma servono esclusivamente ai fini comparativi tra le varie tipologie di veicoli.

Garantie und Assistance

BIS ZU 8 JAHRE GARANTIE
ODER 160'000 KM
AUF ALLE ELEKTROFAHRZEUGE

3 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge.

Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge über einen Zeitraum von 36 Monaten oder über eine Laufleistung von 100'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt.

5 Jahre Garantie gegen Durchrostung.

Opel gibt Ihnen die sichere Langzeitgarantie gegen Durchrostung gemäss den dafür geltenden Garantiebedingungen. Sie brauchen hierzu lediglich die jährlich vorgesehenen Korrosionsschutzprüfungen von einem Opel Service Partner durchführen zu lassen. Die Korrosionsschutzprüfung ist in den regelmässigen Serviceüberprüfungen/Inspektionen bei einem Opel Service Partner ohne Mehrkosten enthalten.

8-Jahre-Garantie-Programm für Elektrofahrzeuge.

Die Opel 8-Jahre-Garantie erweitert die Herstellergarantie (3 Jahre/100'000 km) kostenlos bei lückenloser Durchführung der Wartungen im offiziellen Opel Händlernetz gemäss Wartungsplan bis zu 8 Jahren oder 160'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt. Gültig für alle ab dem 16.09.2025 in der Schweiz neu verkauften vollelektrischen Opel Personen- und Nutzfahrzeuge (BEV, exkl. Rocks) mit Wartungsnachweis gemäss den Vorgaben des offiziellen Opel Händlernetzes. Die vollständigen Bedingungen finden Sie unter https://pcdo.emilfreydigital.ch/opel/AGB_1_de.pdf

8 Jahre Garantie auf die Antriebsbatterie.

Opel gewährt eine Garantie auf die Antriebsbatterie. Die Garantie gilt 8 Jahre ab Garantiestartdatum oder für eine Fahrleistung von max. 160'000 km, je nachdem, welches dieser Ereignisse zuerst eintritt. Diese Garantie gilt auch für Hybridfahrzeuge. Je nach Verwendung können sich die Leistungsseigenschaften der Batterie innerhalb des Garantiezeitraums bis zu 30% reduzieren. Dies liegt im Toleranzbereich der üblichen Abnutzung.

Opel Assistance.

Opel Assistance ist ein Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge während der Garantielaufzeit (3 Jahre oder 100'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt). Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Assistance hilft Ihnen weiter: in über 40 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Gratisnummer für die Schweiz: 0800 55 01 42, oder zum üblichen Ortstarif im Ausland: +41 58 827 61 58.

Garantie et assistance

JUSQU'À 8 ANS DE GARANTIE
OU 160'000 KM
SU LES VEHICULES ELECTRIQUES

3 ans de garantie pour les véhicules neufs Opel.

Opel garantit l'état et le fonctionnement sans défaut de ses véhicules pendant une période de 36 mois ou sur un kilométrage de 100'000 km, selon la première échéance.

5 ans de garantie anticorrosion.

Opel vous offre une garantie à long terme anticorrosion, conformément aux conditions de garantie en vigueur. Il vous suffit simplement de faire effectuer les contrôles anticorrosion annuels par un partenaire de service Opel. Le contrôle anticorrosion est inclus dans les contrôles/inspections de service réguliers chez un partenaire de service Opel, sans frais supplémentaires.

Programme de garantie Opel de 8 ans pour véhicules électriques.

La garantie Opel de 8 ans étend gratuitement la garantie constructeur (3 ans/100'000 km) jusqu'à 8 ans ou 160'000 km, selon ce qui se produit en premier, à condition que les entretiens soient effectués sans interruption dans le réseau officiel de concessionnaires Opel conformément au plan d'entretien. Valable pour tous les véhicules de tourisme et utilitaires Opel entièrement électriques (BEV, sauf Rocks) neufs vendus en Suisse à partir du 16 septembre 2025 avec justificatif d'entretien conforme aux prescriptions du réseau officiel de concessionnaires Opel. Vous trouverez les conditions complètes sous https://pcdo.emilfreydigital.ch/opel/AGB_1_fr.pdf

Garantie sur la batterie de traction.

Opel accorde une garantie à la batterie d'entraînement. La garantie est valable pendant 8 ans à compter de la date de garantie ou pour une performance de max. 160'000 km; en fonction de ce qui est atteint en premier. Cette garantie concerne aussi les véhicules hybrides. Selon l'utilisation, la réduction des caractéristiques de performance de la batterie peut atteindre 30% pendant la période de garantie. Cela se situe dans la zone de tolérance de l'usure habituelle.

Opel Assistance.

Opel Assistance est un contrat de service pour tous les véhicules neufs Opel pendant la période de garantie (3 ans ou 100'000 km, selon la première échéance). Peu importe l'endroit où vous vous trouvez, Opel Assistance vous vient en aide: dans plus de 40 pays européens – 24 heures sur 24. Et ce, grâce à des prestations fortes telles que: dépannage, service de remorquage, service de location, hôtel ou organisation du reste de votre voyage en train ou en avion. Numéro gratuit pour la Suisse : 0800 55 01 42 ou au tarif local habituel depuis l'étranger : +41 58 827 61 58.

Garanzia e assistenza

FINO A 8 ANNI DI GARANZIA
O 160'000 KM
SU TUTTI I VEICOLI ELETTRICI

3 anni di garanzia sui veicoli nuovi Opel.

Opel garantisce l'assenza di anomalie e il funzionamento dei suoi veicoli per un periodo di 36 mesi o per un chilometraggio di 100'000 km, in base alla condizione che si verifichi per prima.

5 anni di garanzia anticorrosione.

Opel vi offre una garanzia anticorrosione sicura a lungo termine in conformità con le condizioni di garanzia applicabili. Tutto quello che dovete fare è far eseguire da un partner di servizio Opel i controlli di protezione anticorrosione programmati annualmente. Il controllo anticorrosione è incluso nei regolari controlli/ispezioni di servizio presso un partner di servizio Opel senza costi aggiuntivi.

Programma di garanzia Opel di 8 anni per veicoli elettrici.

La garanzia Opel di 8 anni estende gratuitamente la garanzia del costruttore (3 anni/100'000 km) – a condizione che tutti gli interventi previsti dal piano di manutenzione vengano svolti presso la rete ufficiale di partner Opel – fino a 8 anni o 160'000 km, a seconda di quale condizione si verifichi per prima. Valida per tutti i nuovi veicoli commerciali e autoveicoli Opel completamente elettrici (BEV, escl. Rocks) venduti in Svizzera a partire dal 16.09.2025 con certificato di manutenzione secondo le direttive della rete ufficiale di partner Opel. Le condizioni complete sono disponibili al sito https://pcdo.emilfreydigital.ch/opel/AGB_1_it.pdf

Garanzia sulla batteria di trazione.

Opel assicura una garanzia sulla batteria di trazione. La garanzia è valida per 8 anni dalla data di inizio della garanzia o fino a un chilometraggio di 160'000 km, a seconda di quale dei due casi si verifica per primo. Questa garanzia vale anche per i veicoli ibridi. A seconda dell'utilizzo le prestazioni della batteria possono ridursi fino al 30% durante il periodo di garanzia. Ciò rientra nel margine di tolleranza della normale usura.

Opel Assistance.

Opel Assistance è un pacchetto di servizi disponibile per tutti i veicoli Opel durante il periodo di validità della garanzia (3 anni o 100'000 km, in base alla condizione che si verifichi per prima). Ovunque voi siate, Opel Assistance è con voi: in oltre 40 paesi europei, 24 ore su 24. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizzazione del proseguimento del viaggio in treno o aereo. Numero verde per la Svizzera: 0800 55 01 42 oppure al normale costo locale dall'estero: +41 58 827 61 58

Serviceverträge und Zubehör

Contrats de service et accessoires

Contratti di assistenza e accessori

Serviceverträge



<https://ao.contracts.aftersales-pcd.ch/de-CH>

Contrats de service



<https://ao.contracts.aftersales-pcd.ch/fr-CH>

Contratti di assistenza



<https://ao.contracts.aftersales-pcd.ch/it-CH>

Zubehör



<https://www.opel-accessories.com/de-CH/opel>

Accessoires



<https://www.opel-accessories.com/fr-CH/opel>

Accessori



<https://www.opel-accessories.com/it-CH/opel>



Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. AO Automobile Schweiz AG behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tous les prix indiqués dans cette liste sont des prix nets conseillés. AO Automobiles Suisse SA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis la construction, les données, l'équipement et les prix de ses modèles. Il est possible que les illustrations contenues dans cette liste de prix présentent des équipements de série ou optionnels pouvant différer du programme de livraison de la Suisse. Cette liste de prix remplace toutes les précédentes et elle est valable jusqu'à nouvel ordre.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. AO Automobili Svizzera SA si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

www.opel.ch